

[TŁUMACZENIE Z JĘZYKA HISPANIEGO:]

[Fotokopia dokumentu sporządzona na kartkach przeznaczonych do dokumentów notarialnych, oznaczonych numerami FC9527882 i FC9527883. Na każdej kartce w nagłówku nadruk znaczka opłaty skarbowej o wartości 0,15 euro oraz okrągła pieczęć z emblematem i napisem:] Kancelaria Notarialna Immaculada Rúbies Royo - Barcelona

[Na pierwszej stronie, u góry dane teleadresowe Notariusza:] Immaculada Rúbies Royo Notariusz

ODPIS NOTARIALNY

[Dokument sporządzony na papierze urzędowym. Na każdej kartce, w nagłówku emblemat Rejestrów Handlowych i napis:]

Rejestry Hiszpanii

ODPIS Z REJESTRU

[Strona pierwsza:]

Odpis z Rejestru wystawiony przez

JESÚS GONZÁLEZ GARCÍA

Urzędnika Rejestru Handlowego dla Barcelony

Gran via de les Corts Catalanes, 184  
08038 - Barcelona  
Telefon: 935081444  
Faks: 933319422  
poczta elektroniczna: certificados@registromercantilbcn.es

Odpis zawierający informacje o wpisie i osobach wchodzących w skład organu zarządzającego  
wydany na wniosek złożony przez:

**MARFINA SL**

dokument identyfikacyjny NIP: B59372755

Numer identyfikacyjny wniosku: M63MM84Z9

We wszelkich sprawach związanych z niniejszym odpisem należy podawać  
numer identyfikacyjny  
Referencja Wasza:

[Kod kreskowy:] 1080051840037867592701

Strona 1 z 4

[www.registradores.org](http://www.registradores.org)

[Strona druga:]

NIŻEJ PODPISANY URZĘDNIK REJESTRU HANDLOWEGO, po sprawdzeniu ksiąg znajdujących się w archiwum oraz informatycznej bazy danych tutejszego Rejestru Handlowego dla Barcelony odnośnie Spółki wskazanej we wniosku,

#### **ZAŚWIADCZA:**

Dane wskazanej Spółki, która nie została wykreślona z Rejestru i posiada osobowość prawną są następujące:

**NAZWA:** MARFINA, S.L.

**NIP:** B59372755

**Numer identyfikacyjny podmiotu (LEI):** 959800S5CNFC7HENQK50

**Identyfikator EUID:** ES08005.000149513

**Organ Zarządzający:** Zarząd

**Dane ostatniego wpisu do Rejestru Handlowego:**

Karta B-6285 Tom 40074 Arkusz 14 Wpis nr. 23

#### **INFORMACJE, O KTÓRE ZWRÓCONO SIĘ WE WNIOSKU**

##### **CZŁONKOWIE ORGANU ZARZĄDZAJĄCEGO I FUNKCJE**

Nazwisko i imię: MARTI ESCURSELL, MIQUEL

NIP: 39022054R

Funkcja: Członek Zarządu

Data powołania: 04/05/1998

Na czas: nieokreślony

Wpis numer: 8

Nazwisko i imię: MARTI ESCURSELL, MIQUEL

NIP: 39022054R

Funkcja: Prezes Zarządu

Data powołania: 27/12/2006

Na czas: odpowiadający mandatowi Członka Zarządu

Wpis numer: 15

Nazwisko i imię: MARTI ESCURSELL, MIQUEL

NIP: 39022054R

Funkcja: Pełnomocny Członek Zarządu [Przypis tłumacza: hiszp. consejero delegado – członek Zarządu posiadający wszystkie uprawnienia Zarządu za wyjątkiem tych uprawnień, które zgodnie z prawem lub statutem nie podlegają delegowaniu]

Data powołania: 04/05/1998

Na czas: odpowiadający mandatowi Członka Zarządu

Wpis numer: 8

Nazwisko i imię: MARTI ESCURSELL, JOSEP MARIA  
NIP: 33870777B  
Funkcja: Członek Zarządu  
Data powołania: 04/05/1998  
Na czas: nieokreślony  
Wpis numer: 8

Nazwisko i imię: MARTI ESCURSELL, JOSEP MARIA  
NIP: 33870777B  
Funkcja: Wiceprezes Zarządu  
Data powołania: 27/12/2006  
Na czas: odpowiadający mandatowi Członka Zarządu  
Wpis numer: 15

Nazwisko i imię: MARTI ESCURSELL, JOSEP MARIA  
NIP: 33870777B  
Funkcja: Pełnomocny Członek Zarządu [*Przypis tłumacza: hiszp. consejero delegado – członek Zarządu posiadający wszystkie uprawnienia Zarządu za wyjątkiem tych uprawnień, które zgodnie z prawem lub statutem nie podlegają delegowaniu*]  
Data powołania: 04/05/1998  
Na czas: odpowiadający mandatowi Członka Zarządu  
Wpis numer: 8

Nazwisko i imię: MARTI ESCURSELL, SILVIA  
NIP: 34737898D  
Funkcja: Członek Zarządu  
Data powołania: 27/12/2006  
Na czas: nieokreślony  
Wpis numer: 15

Nazwisko i imię: MARTI ESCURSELL, SILVIA  
NIP: 34737898D  
Funkcja: Sekretarz Zarządu  
Data powołania: 27/12/2006  
Na czas: odpowiadający mandatowi Członka Zarządu  
Wpis numer: 15

Jak wynika ze wskazanego wpisu nr. 8, Pełnomocni Członkowie Zarządu [hiszp. Consejeros Delegados] są umocowani do samodzielnego działania i zostali im nadane wszelkie uprawnienia Zarządu za wyjątkiem tych, które zgodnie z prawem lub statutem nie mogą być delegowane.

Zarząd posiada wszelkie uprawnienia do reprezentowania Spółki.

**KLAUZULA ZASTRZEGAJĄCA:** Zgodnie z dawnym art. 77 Rozporządzenia o rejestrze handlowym zatwierdzonego Dekretem Królewskim 1784/1996 z 19 lipca, odpis potwierdza w sposób wiarygodny jedynie treść wpisów figurujących w Rejestrze w momencie jego wystawienia. Zaznacza się, że niniejszy odpis nie może służyć do potwierdzenia stanu rejestru w momencie innym niż data jego wystawienia. Zastrzega się możliwość wystąpienia ewentualnych zmian w rejestrze w wyniku dokonania późniejszych wpisów, które mogą mieć wpływ na ważność lub treść danych zawartych w odpisie. Po dacie wydania odpisu mogły ulec zasadniczej zmianie dane dotyczące samego istnienia podmiotu, ważności i treści uprawnień osób reprezentujących. W żadnym wypadku nie należy przyjmować, iż osoba reprezentująca osobę prawną może ją zobowiązywać wobec osób trzecich na podstawie tego co wynika z niniejszego odpisu jeśli utracił

on ważność i nie został zaktualizowany, zgodnie z przepisem art. 7.4 Ustawy 59/2003 z 19 grudnia o podpisie elektronicznym.

Powyższe wynika z wpisów w Rejestrze, a wobec tego, że w Dzienniku nie figuruje żaden dokument dotyczący wskazanej Spółki oczekujący na wpis:

Dokumenty złożone, oczekujące na wpis:

#### **DZIENNIK PODAWCZY**

Według stanu na 08/04/2020, godzina 08:55

Brak złożonych dokumentów oczekujących na wpis.

I w celu zaświadczenia, wydaję niniejszy odpis w Barcelonie, dnia 9 kwietnia 2020 roku.

POUCZENIA: Zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego 2016/679 w sprawie ochrony danych i Ustawą 3/2018 o ochronie danych osobowych, informuje się, że:

- Dane osobowe wskazane we wniosku o wydanie zaświadczenia były i będą przetwarzane oraz zapisywane w księgach i katalogach tego Rejestru, za które odpowiedzialny jest urzędnik Rejestru, a ich wykorzystanie i przetwarzanie będzie się odbywało zgodnie z przepisami o Rejestrze, na których podstawie są one przetwarzane.

- Okres przechowywania danych zostanie określony na podstawie kryteriów ustanowionych w przepisach o Rejestrze, rozporządzeniach Generalnej Dyrekcji Rejestrów i Notariatu oraz instrukcjach izb. W przypadku faktur za usługi, okres przechowywania zostanie określony zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego mającymi zastosowanie. W każdym razie Rejestr jest uprawniony do przechowywania danych przez okres dłuższy niż wskazany w tych przepisach w przypadkach gdy będzie to konieczne ze względu na istnienie odpowiedzialności wynikającej ze świadczenia usługi.

- Informacje zostają przekazane do Państwa wyłącznego użytku i mają charakter nieprzenoszalny i poufny. Informacje te mogą być wykorzystywane wyłącznie w celu, dla którego się o nie zwrócono lub w innych celach z nim zgodnych. Zabrania się przekazywania lub dokonywania cesji informacji na rzecz jakiegokolwiek innej osoby, nawet nieodpłatnego, jak również ich umieszczania w katalogach i bazach danych, nawet w przypadku wskazania źródła ich pochodzenia.

W zakresie w jakim będzie to zgodne z przepisami szczególnymi o Rejestrze, zainteresowanym przysługuje prawo do wglądu, zmiany, wykreślenia, prawo do ograniczenia przetwarzania i sprzeciwu wobec przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, z których będą mogli korzystać kierując stosowne pismo na adres Rejestru lub kontaktując się z pełnomocnikiem ds. ochrony danych w Rejestrze, wysyłając pismo na adres: [dpo@corpme.es](mailto:dpo@corpme.es). Użytkownik może również zgłaszać zastrzeżenia w Hiszpańskiej Agencji ds. Ochrony Danych ([www.agpd.es](http://www.agpd.es)).

Niniejszy dokument został opatrzony podpisem elektronicznym potwierdzonym przez Jesúa González García, Urzędnika Rejestru Handlowego dla Barcelony, dnia 9 kwietnia 2020 roku.

[ kod ]

(\*) Kod Weryfikacyjny: 1080051840037867592701

Strona dla celów weryfikacji: <https://www.registradores.org/csv>

#### **POŚWIADCZENIE**

Ja, IMMACULADA RUBIES ROYO, Notariusz należący do Izby Notarialnej dla Katalonii, z siedzibą w mieście Barcelona, ZAŚWIADCZAM, ŻE:

Wydruk ten został sporządzony przeze mnie Notariusza na dwóch kartkach przeznaczonych wyłącznie do dokumentów notarialnych, oznaczonych numerami: figurującym na tej stronie oraz wcześniejszym, jest zgodny z dokumentem figurującym w wersji cyfrowej na stronie urzędowej IZBY URZĘDNIKÓW REJESTRÓW HISZPANII, <https://www.registradores.org/csv> i został opatrzony kodem weryfikacyjnym wskazanym na marginesie dokumentu.

I w celu poświadczenia, wydaję ten odpis, który sygnuję, podpisuję i opatruję pieczęcią w Barcelonie, dnia 14 kwietnia 2020 roku.

Numer 58.20 w Rejestrze Dokumentów.

[nieczytelny podpis]

[okrągły znaczek z numerem:] 0253052984 [i napisami:] Rada Główna Notariatu Hiszpanii  
Notariat Europy -/-

[okrągła pieczęć z emblematem i napisem:] Kancelaria Notarialna Immaculada Rubies Royo  
- Barcelona -/-

[Kartka przeznaczona wyłącznie do dokumentów notarialnych. W nagłówku nadruk znaczka opłaty skarbowej o wartości 0,15 euro, oznaczona numerem:] FA9953907

Niniejsza kartka została dołączona do dokumentu, na którym figuruje podpis Pani Immaculada Rúbies Royo, Notariusz w Barcelonie, należącej do Izby Notarialnej dla Katalonii, złożony na karcie oznaczonej numerem FC9527883 odpisu notarialnego sporządzonego w dniu 14 kwietnia 2020 roku, wpisanego do Rejestru Dokumentów pod numerem 58, wydanego dla MARFINA, S.L.

APOSTILLE	
(Konwencja Haska 5 października 1961)	
1. <b>Kraj:</b> <b>Hiszpania</b> Country/Pays:	
<b>Niniejszy dokument urzędowy</b> This public document/Le présent acte public	
2. <b>został podpisany przez</b> Panią Immaculada Rúbies Royo has been signed by a été signé par	
3. <b>działającego w charakterze</b> Notariusza acting in the capacity of agissant en qualité de	
4. <b>został opatrzony pieczęcią/znakem</b> Kancelarii Notarialnej bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de	
<b>Poświadczono</b> Certified/Attesté	
5. <b>w</b> Barcelonie at/à	6. <b>w dniu</b> 16/04/2020 the/le
7. <b>przez</b> Pana José Alberto Marín Sánchez, Zastępcę Dziekana Izby Notarialnej dla Katalonii by/par	
8. <b>za numerem</b> N5301/2020/013832 N°/sous n°	
9. <b>Pieczęć / znak:</b> Seal / stamp: Sceau / timbre:	10. <b>Podpis:</b> Signature: Signature:
[owalna pieczęć z emblematem i napisem:] Izba Notarialna dla Katalonii [znaczek legalizacyjny z numerem:] A122397415 [okrągły znaczek z numerem:] 0254998906 [i napisami:] Rada Główna Notariatu Hiszpanii Notariat Europy	[nieczytelny podpis] José Alberto Marín Sánchez, Zastępca Dziekana

Niniejszy apostil poświadcza wyłącznie autentyczność podpisu i charakter w jakim występuje osoba podpisująca dokument oraz, jeśli zachodzi taka sytuacja, autentyczność pieczęci lub znaku jakim opatrzony jest dokument urzędowy.

Niniejszy apostil nie poświadcza treści dokumentu, dla którego został wydany.

Niniejszy apostil nie jest ważny na terenie Hiszpanii

W celu weryfikacji niniejszego apostilu należy wejść na stronę: <https://sede.mjusticia.gob.es/eregister>

Kod weryfikacji apostille: NA:laK+-n2NA-C9OR-sY2W

[Powyższy tekst powtórzony w języku angielskim i francuskim] -/-

[Na złaczeniu kartek figuruje pieczęć z emblematem i napisem:] Izba Notarialna dla Katalonii -/-